



---  
Aménagement d'un terminal au quai  
Saint-Laurent

Île-d'Orléans 6211-04-016

Roch  
3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bur. 300  
Québec (Québec) Canada G1W 4Y4  
T 418 654-9600 F 418 654-9699  
www.roche.ca

Québec, le 6 février 2007

Mme Annie Bélanger, B.Sc. Chimie, M.Sc.  
Chargée de projet  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs  
Direction des Évaluations environnementales  
Service des projets en milieu hydrique  
Édifice Marie-Guyart, 6e étage, boîte 83  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

Objet : Aménagement d'un terminal au quai de Saint-Laurent, Ile d'Orléans  
Étude d'impact sur l'Environnement – Précisions au résumé

N/Réf : 22851-300

---

Madame Bélanger :

Nous aimerions apporter une précision quant à l'exploitation du terminal, tel que présentée au résumé (sections 4.2.2 et 4.2.3) :

Ainsi, veuillez noter que l'exploitation du terminal ne sera requise qu'en support à une éventuelle fermeture complète du pont, durant sa reconstruction (en cas de travaux requérant la fermeture des deux voies). L'exploitation future n'est donc pas prévue de façon régulière ni systématique.

En espérant que la présente ait clarifié toute ambiguïté, recevez nos salutations les plus distinguées.

Annie Taillon, chargée de projet senior  
Roche ltée, Groupe-Conseil

c.c. M. Jean-Pierre Boucher, Société des traversiers du Québec